

H-A 6039 01 00

| | | |
|---|--|--|
| <p><i>CS/6039-31-32</i></p> <p>a x n 1 b x n 3 c x n 3 d x n 2</p> | <p><i>CS/6039-51-52-53</i></p> <p>a x n 1 b x n 2 c x n 2 d x n 2</p> | <p>- I Prima di iniziare il montaggio identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni.</p> <p>- GB Before starting to assembly, please identify all components.</p> <p>- D Vor der montage sind die einzelteile anhand der montageanleitung zu identifizieren.</p> <p>- F Avant de débuter le montage identifiez tous les composants a l'aide de la notice.</p> <p>- E Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.</p> |
|---|--|--|

Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención

- I Per garantire un adeguato fissaggio a parete utilizzare tasselli adatti allo specifico tipo di muro. Vedasi istruzioni del produttore. Il tassello fornito è adatto al fissaggio solo su pareti realizzate in calcestruzzo, mattoni o pietra.
- GB In order to guarantee a correct wall mounting, please use the appropriate rawplug for the type of wall. Please consult the manufacturer's manual. The provided rawplug is fit only for concrete, brick or stone walls.
- D Zur Gewährleistung einer entsprechenden Wandbefestigung verwenden Sie bitte für die jeweiligen Wandtypen geeignete Dübel. Siehe Montageanleitung des Herstellers. Die serienmäßig gelieferten Dübel sind nur für Betonwände, Ziegelmauern oder Steinwände geeignet.
- F Pour garantir une fixation adéquate à la paroi utiliser impérativement des tasseaux spécifiques adaptés au type du mur. Veuillez consulter la notice d'instruction du producteur. Le tasseau fourni est adapté au fixation seulement sur des parois réalisées en béton, en brique ou en pierre.
- E Para garantizar una fijación adecuada a la pared utilizar tacos idóneos al tipo específico de pared. Se miren las instrucciones del productor. El taco abastecido es idóneo sólo a la fijación en paredes realizadas con hormigón, ladrillos o piedra.

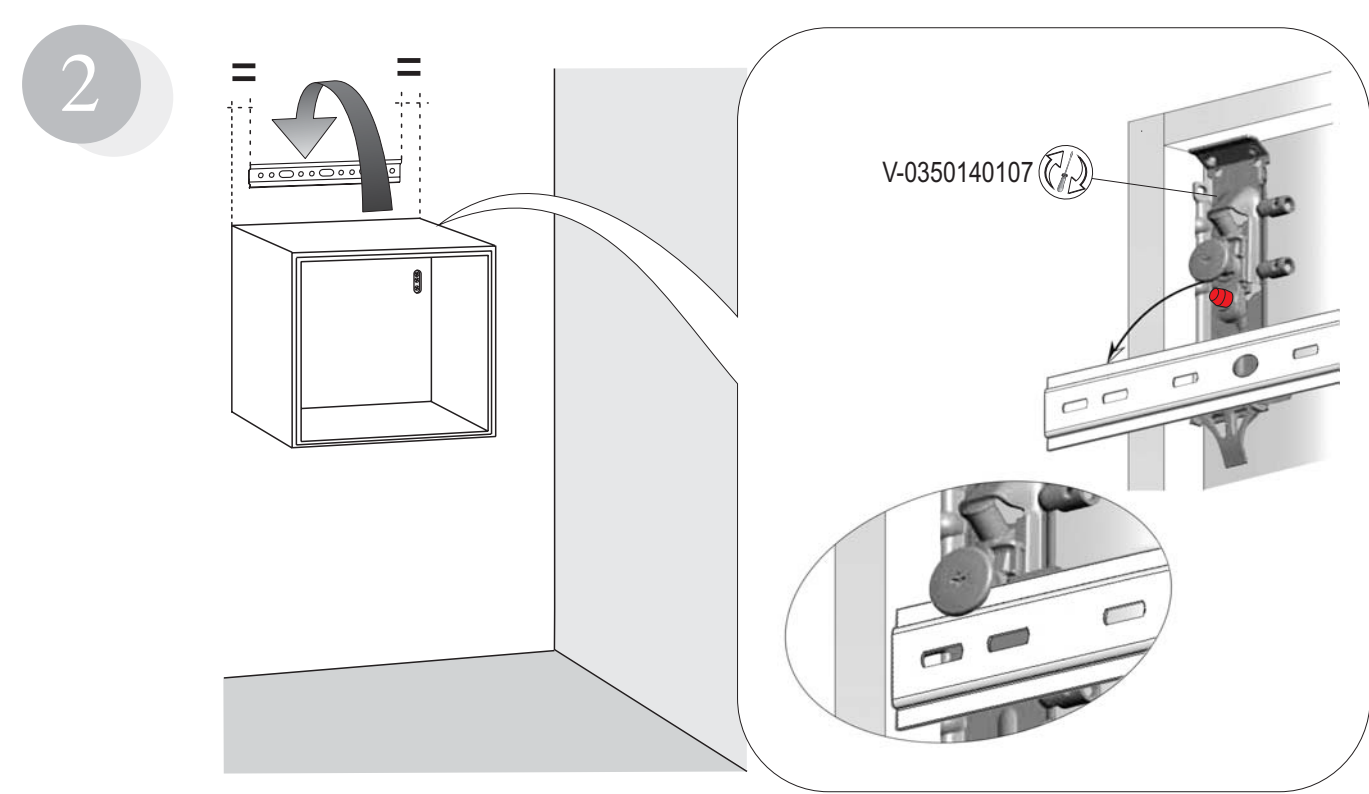
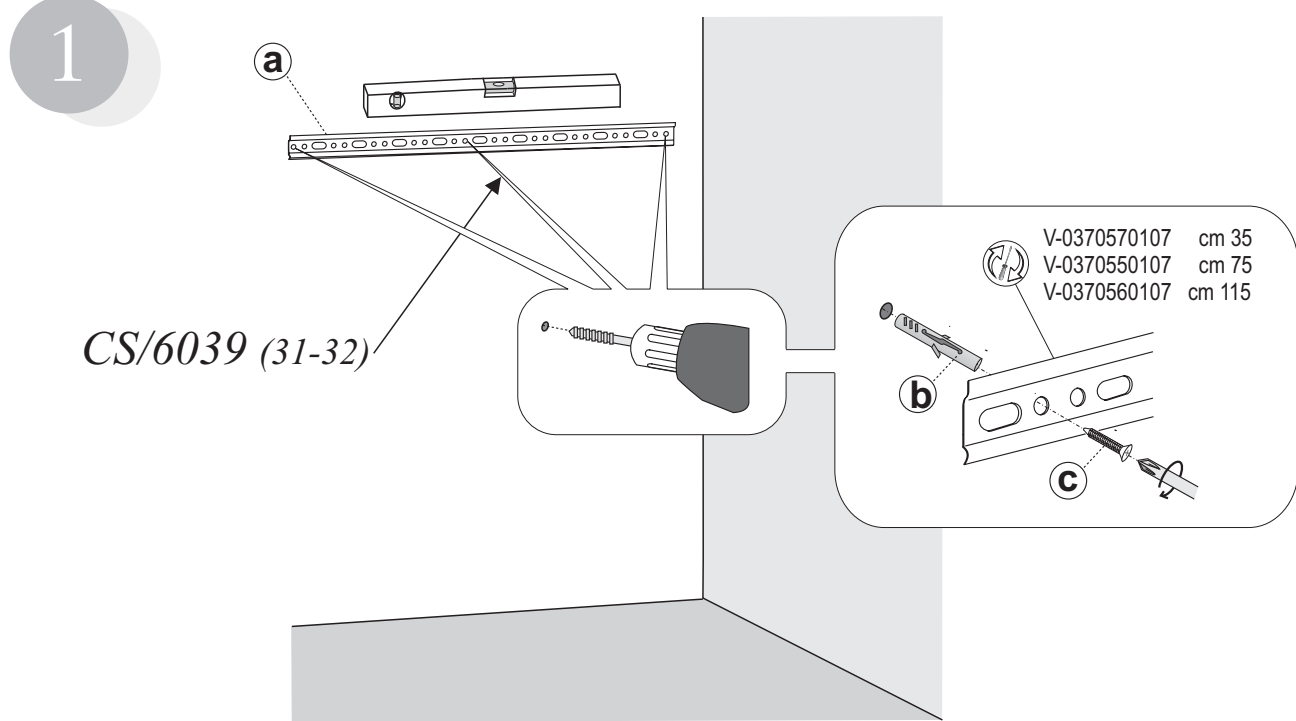


ASSARREDO
FEDERLEGNO-ARREDO

Certified Quality System

CISA
ICILA UNI EN ISO 9001

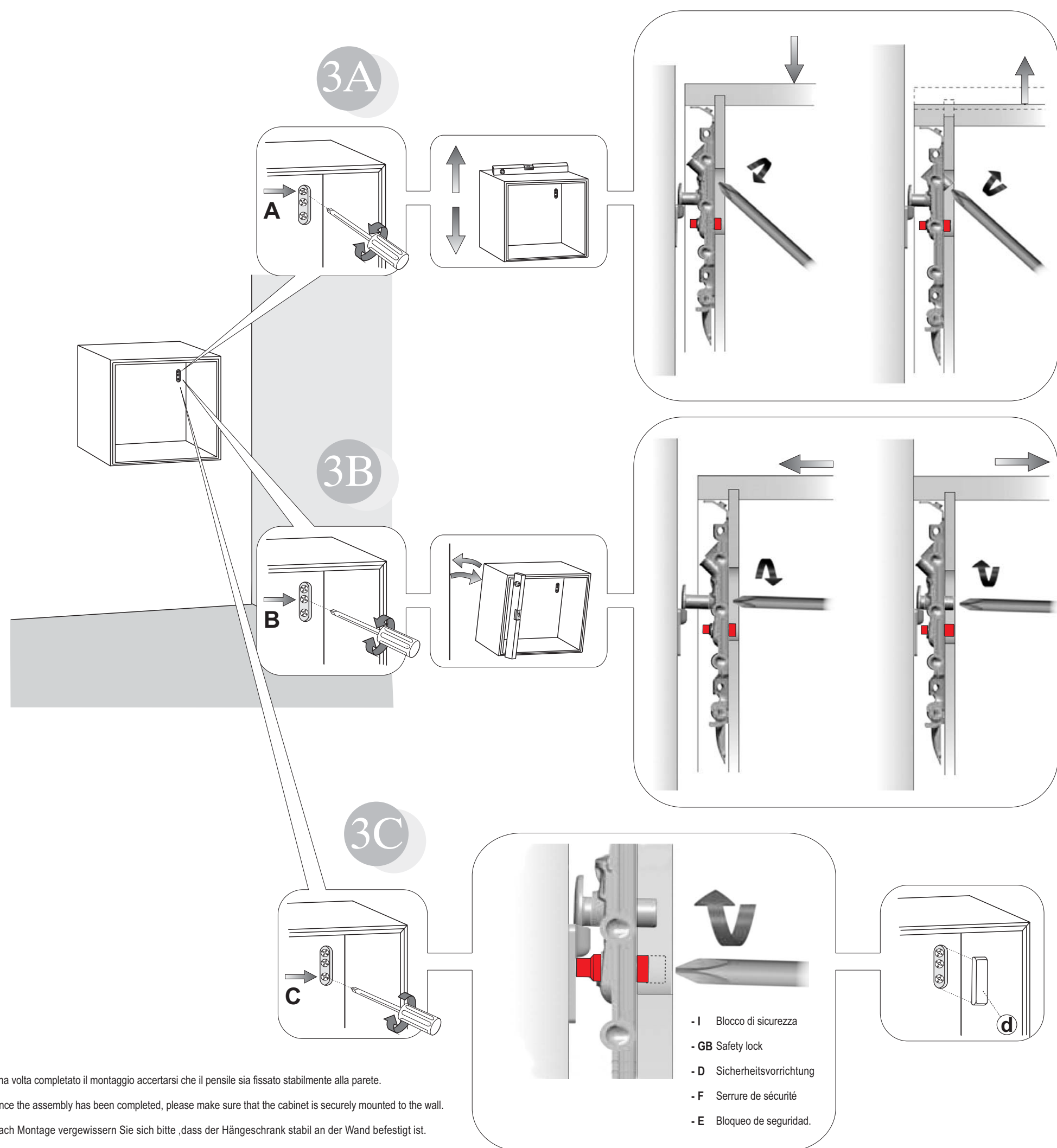
Calligaris s.p.a.
Via Trieste, 12
33044 Manzano
(Udine) Italy
Tel.+39 0432 748211
Fax+39 0432 750104
www.calligaris.it



| | | |
|----------------------|-------------|---------|
| <i>CS/6039-31-32</i> | P64 | F-6039D |
| | P176 | F-6039E |
| | P139 | F-6039F |

| | | |
|-------------------------|-------------|---------|
| <i>CS/6039-51-52-53</i> | P64 | F-6039A |
| | P176 | F-6039B |
| | P139 | F-6039C |

- I Pezzo di ricambio.
- GB Spare part.
- D Ersatzteil.
- F Pièce en échange / s.a.v.
- E Repuesto



- I Una volta completato il montaggio accertarsi che il pensile sia fissato stabilmente alla parete.
- GB Once the assembly has been completed, please make sure that the cabinet is securely mounted to the wall.
- D Nach Montage vergewissern Sie sich bitte, dass der Hängeschrank stabil an der Wand befestigt ist.
- F Une fois le montage complété assurez-vous que le l'élément suspendu soit fixé solidement à la paroi.
- E Después de haber terminado el montaje comprobar que el armario sea fijado de manera estable a la pared.

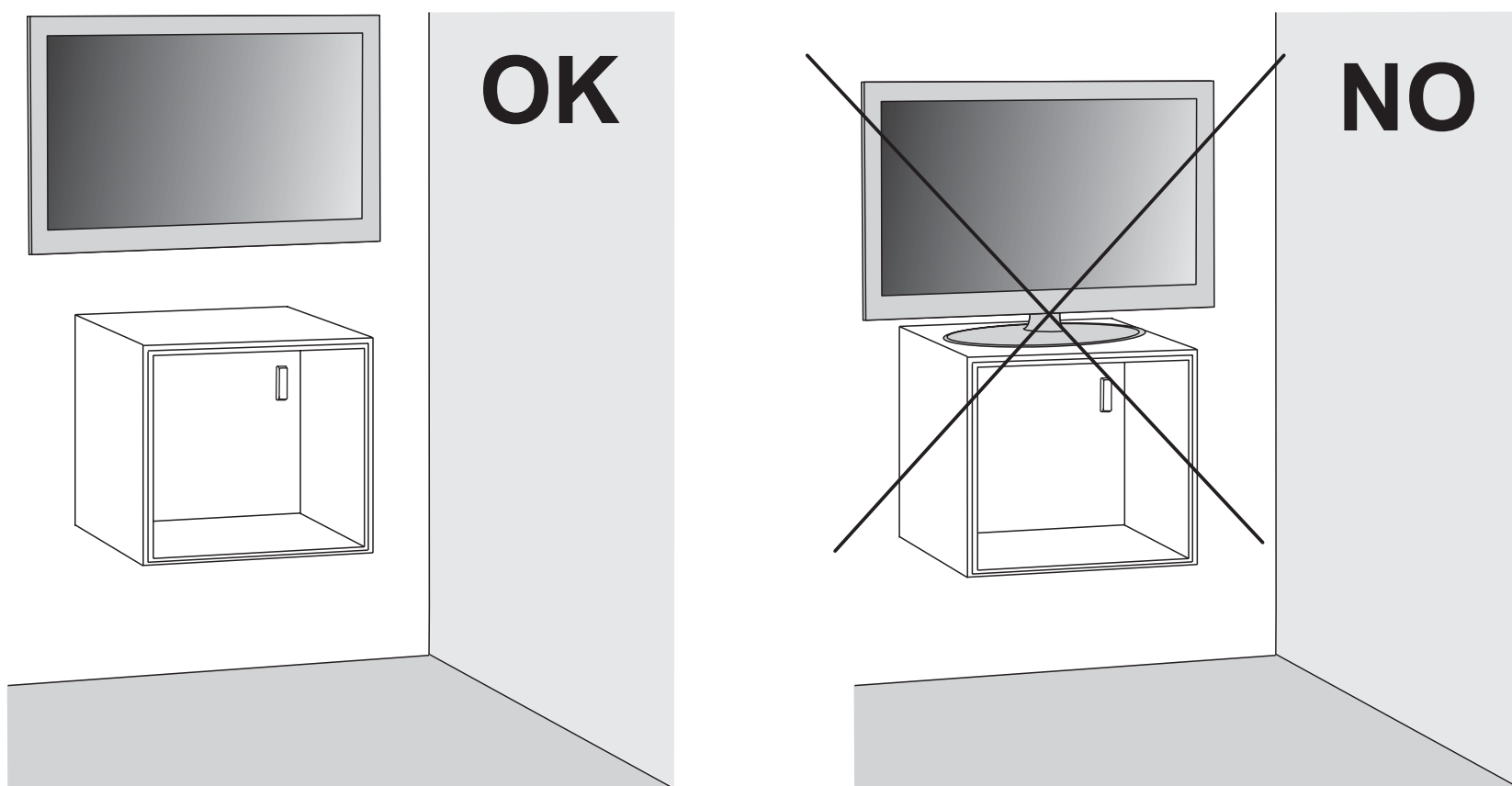
- I Blocco di sicurezza
- GB Safety lock
- D Sicherheitsvorrichtung
- F Serrure de sécurité
- E Bloqueo de seguridad.

Copyright © Calligaris s.p.a. Tutti i diritti riservati - All right reserved

Copyright © Calligaris s.p.a. Tutti i diritti riservati - All right reserved

Copyright © Calligaris s.p.a. Tutti i diritti riservati - All right reserved

Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención



| COMUNICAZIONI AL CLIENTE | CUSTOMER INFORMATION | MITTEILUNG AN DIE KUNDEN | COMMUNICATIONS AU CLIENT | COMUNICACIONES AL CLIENTE |
|---|---|---|---|--|
| LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO DEVE ESSERE CONSEGNATA AL CLIENTE UNITAMENTE ALLA MERCE ACQUISTATA | THIS PRODUCT LIST MUST BE DELIVERED TO THE CUSTOMER TOGETHER WITH THE PURCHASED MATERIAL | DIE VORLIEGENDE KARTE MIT DEN TECHNISCHEN DATEN DES PRODUKTS IST DEM KUNDEN ZUSAMMEN MIT DEM EINGEKkauFTEN PRODUKT ZU ÜBERGEBEN | LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE REMISE AU CLIENT AVEC LA MARCHANDISE | LA FICHA DE PRODUCTO DEBE ENVIARSE AL CLIENTE JUNTO A LA MERCANCIA |
| Mobile: 'Inside' | Cabinet: 'Inside' | Möbelstück: 'Inside' | Meuble: 'Inside' | Mueble: 'Inside' |
| Modello: CS/6039 | Model: CS/6039 | Modell: CS/6039 | Modèle: CS/6039 | Modelo: CS/6039 |
| Materiali Struttura in MDF a bassa emissione di formaldeide in conformità alle normative europee classe E1 e alle normative USA, rivestita in legno verniciato | Materials Structure made of MDF with low formaldehyde emission, in compliance with E1 class European standards and USA standards, covered with lacquered wood | Materialien Gestell aus MDF mit niedrigen Formaldehydausstoßwerten gemäß den Europäischen Vorschriften Klasse E1, und den amerikanischen Vorschriften, Holz furniert, gebeizt | Matériaux Structure en MDF à émission limitée de formaldéhyde conformément aux normes européennes classe E1 et aux normes américaines, plaquée en bois verni | Materiales Estructura en MDF de baja emisión de formaldehído en conformidad a las normativas europeas clase E1 y a las normativas USA, revestida en madera barnizada |
| Istruzioni d'uso Per il montaggio fare riferimento alle relative istruzioni. Al fine di garantire la stabilità e la durata nel tempo dell'articolo, si consiglia di verificare periodicamente il corretto serraggio delle viterie | User instructions Refer to the instructions for assembly In order to guarantee stability and life of the article, periodically check that the screws are correctly tightened | Gebrauchsanweisung Zur Montage die entsprechende Gebrauchsanweisung konsultieren Zur Gewährleistung der Stabilität und der Beständigkeit des Artikels, ist die regelmäßige Prüfung der korrekten Schraubenbefestigung ratsam | Instructions Pour l'assemblage voir les instructions Afin de garantir la stabilité et la durée de l'article il est conseillé de vérifier périodiquement le serrage des vis | Instrucciones de uso Para el montaje seguir las instrucciones al pie de la letra Al fin de garantizar la estabilidad y la duración en el tiempo del artículo, se aconseja controlar periódicamente que los tornillos sean correctamente apretados |
| Fissare il prodotto ad una parete che garantisca una tenuta adeguata | Fix the product to a wall which guarantees an adequate hold | Befestigen Sie das Produkt an einer Wand, die eine entsprechende Stabilität gewährleistet | Fixer le produit à une paroi qui puisse garantir une résistance adéquate | Fijar el producto a una pared que garantice una sujeción adecuada |
| Carico 30 kg totali con massimo 10 kg per ripiano interno (con carico distribuito) | Total weight bearing 30 kg with max. 10 kg for inner shelf (with equally distributed weight) | Maximale Tragfähigkeit total 30 kg mit maximal 10 kg pro Fachboden (bei verteiltem Gewicht) | Poids total supporté 30 kg avec un maximum de 10 kg pour étagère interne (avec répartition du poids) | Peso máximo admitido 30 kg totales con máximo 10 kg para estante interno (peso distribuido) |
| Il prodotto non è adatto ad uso esterno | The product is not suitable for outdoor use | Das Produkt ist für die Außenanwendung nicht geeignet | Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur | El producto no es apto para el uso en exteriores |
| Il contatto delle superfici del prodotto con corpi caldi può danneggiare il materiale | Contact with hot items can damage the surface | Der Kontakt der Oberflächen des Produktes mit warmen Körpern kann das Material schädigen | Le contact de la surface du dessus avec des corps chauds peut endommager le matériel | El contacto de la superficie del producto con cuerpos calientes puede degenerar el material |
| Per interventi di straordinaria manutenzione o di riparazione rivolgersi al rivenditore di fiducia | For major maintenance or repairs, consult the retailer | Wenden Sie sich für außerordentliche Wartungsarbeiten oder Reparaturen an den Händler Ihres Vertrauens | Pour toute intervention d'entretien extraordinaire ou de réparation, contacter le revendeur | En caso de reparaciones o de mantenimiento extraordinario dirigirse al comercio vendedor |
| Una volta dismessi il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento rifiuti | Once the product or its components are no longer used, make sure that they are disposed of correctly through the public waste disposal services | Wenn das Produkt oder seine Komponenten keine Verwendung mehr findet, dann muß es entsprechend über öffentliche Müllsysteme entsorgt werden | A la fin de son utilisation, le produit ou ses éléments ne doivent pas être abandonnés dans l'environnement, mais déposés auprès des centres de traitement et d'élimination des déchets | Cuando se desecha el producto utilizar los canales apropiados |
| Consigli di manutenzione I liquidi rovesciati devono essere assorbiti immediatamente con un panno pulito e asciutto Per la pulizia delle parti in legno, utilizzare esclusivamente prodotti specifici Non usare prodotti abrasivi | Maintenance recommendations Any spills should be wiped up immediately with a clean, dry cloth To clean wooden parts, use products that are specifically for wood Do not use abrasive products | Wartungshinweise Verschüttete Flüssigkeiten müssen sofort mit einem sauberen und trockenen Tuch entfernt werden Verwenden Sie zur Reinigung der Holzteile ausschließlich Produkte, die speziell für Holz geeignet sind Benutzen Sie keine Schleifmittel | Conseils d'entretien Les liquides renversés doivent être absorbés immédiatement avec un chiffon propre et sec Pour le nettoyage des parties en bois, utiliser exclusivement des produits spécifiques pour le bois Ne pas utiliser des produits abrasifs | Consejos de mantenimiento Los líquidos derramados deben ser absorbidos inmediatamente con un paño limpio y seco Para la limpieza de las partes de madera, utilizar exclusivamente productos específicos para la madera No usar productos abrasivos |
| La Calligaris S.p.A. declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio dell'oggetto sopra descritto | Calligaris S.p.A. disclaims any responsibility deriving from incorrect use of the above mentioned object | Die Calligaris S.p.A. übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts | Calligaris S.p.A. décline toute responsabilité en cas d'utilisation erronée de l'objet indiqué ci-dessus | Calligaris S.p.A. declina toda responsabilidad derivada de una utilización inapropiada de los objetos arriba descritos |